

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 50 (1993)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat
Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (Al)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
 Daniel Käsermann (dk)

Mitarbeiterin und Sekretariat:
 Marisa Bühlmann (bü)

Adresse der Redaktion:
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
 Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 12 30 ets ch
 Telefax 032 27 64 04

Jahresabonnement: Fr. 29.– (Schweiz),
 Fr. 33.– (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.– (Schweiz),
 Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-
 schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG,
 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135,
 2501 Biel, Tel. 032 428 296/95

Abonnementkontrolle und Adressänderungen: Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern
 (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04,
 welche auf den Postämtern erhältlich ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel
 sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexem-
 plar ist erwünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer
Mitglieder: Yves Jeannot und Eveline Nyffenegger
 (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und
 Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel
 Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühl-
 mann (Sekretariat)

MAGGLINGEN / MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen
 deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Der letzte Neubau seit
 der Erstellung des CST. Das Bootshaus – entworfen
 von Mario Botta – mit seinem Steg, der die Ver-
 bindung von Wasser und Erde darstellt. Ein Zei-
 chen grosser Dynamik, wegweisend für neue Rich-
 tungen. (Foto: dk)

Inhaltsverzeichnis

Seite

30 JAHRE CST



Ganzheitlicher Beitrag des Bundes H. Keller	1
Ein nationales Zentrum entsteht R. Feitknecht	2
Heute – Morgen B. Caprara	4
Architektur und Sport F. Poretti	6

THEORIE UND PRAXIS



Judo mit Kindern A. Santschi	8
---------------------------------	---

AUS DER MEDIOTHEK

Neuerscheinungen F. Matthey	10
--------------------------------	----

REPORTAGE

Ein Pferdemonat B. Caprara, A. Dell'Avo / D. Käsermann	12
---	----

SPORTWISSENSCHAFT

Kind, Krankheit und Sport (II) J.-P. de Mondenard	14
--	----

JUGEND + SPORT

Positive Entwicklung	18
Sportfachkurse im Ausland	20
Leiterbörse	20

INFO ESSM



Wer macht was?	22
Neues aus der ESK	22
Int. Sportlehrfilmtage Berlin	23
60. Murtenlauf	23
Cold	23
Juventus Turin an der ESSM	24
Spitzenathleten an der ESSM	24
Studienlehrgang Kanusport	24